

UK - INSTRUCTIONS MANUAL

Important safeguards: This device can be used by children aged at least 8 years and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or lacking in experience or knowledge, if they are properly supervised or if instructions relating to the use of the appliance in complete safety have been given to them and if the risks involved have been apprehended. Children should not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.

The lamp is intended for indoor use. The lamp is not suitable for use in barns, stables and similar premises. The lamp should not be used in rooms where the presence of flammable vapors or explosive dust is likely. Do not use in the bathroom or in a place where explosives and fireworks are stored.

Keep out of reach of children (preferably at a height > 1.8 m). Do not touch the grid with your hands or with any other electrical conductor.

Avoid staring at the lamp.

Unplug the lamp before handling.



HAZARD: HIGH VOLTAGE

How it works: The lamp eliminates flying insects (flies, gnats, mosquitoes, tiger mosquitoes...) in the house, caravan, shops, warehouses... Thanks to its 12 ultraviolet LEDs, it attracts flying insects and they are immediately electrocuted on the electric grid. The lamp provides effective protection day and night in an area of 30 m².

Installation:

- Plug the lamp into a 220-240 V socket.
 - To optimize the attractiveness of the lamp, place it high up (suspended or placed on a piece of furniture) in the darkest place in the room.
 - Use 1 lamp minimum per room.
- Tip for eliminating flying insects from a bedroom: turn off the lights and plug in the lamp 20 minutes before going to bed.

Maintenance: Regularly clean the electric grid of the remains of grilled insects.

- Unplug the lamp.
- Clean the electric grill using a soft brush or paintbrush.
- Rotate the bottom of the lamp by 1/10th of a turn. Empty the insect residue receptacle, clean it with a dry cloth and put it back in place.

Technical data:

Power supply: 220 V - 50 Hz.

Power: 2.5 W - 12 ultraviolet LEDs.

Maximum power consumption: Low consumption with 5.4 kWh for use 12 hours a day for 6 months (64.8 kWh for a 30 W incandescent bulb).

High voltage metal grid: 1000 V.

Lifespan: 30 000 hours.

Power cord: 1.2 m.

Recycling: This device should be recycled. Do not throw in household waste; bring it back to the point of sale where it was purchased to enter the recycling system or drop it off at the recycling center.



FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS

Informations importantes : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

La lampe est prévue pour un usage intérieur. La lampe n'est pas appropriée pour une utilisation dans des granges, étables et locaux analogues. La lampe ne doit pas être utilisée dans des emplacements où la présence de vapeurs inflammables ou de poussières explosives est probable. Ne pas utiliser dans la salle de bains, ni dans un lieu où sont stockés des explosifs et artifices.

Tenir hors de portée des enfants (de préférence à une hauteur > 1,8 m).

Ne pas toucher la grille avec les mains ou avec tout autre conducteur électrique.

Éviter de fixer la lampe du regard.

Débrancher la lampe avant toute manipulation.



DANGER : HAUTE TENSION

Fonctionnement : La lampe élimine les insectes volants (mouches, moucherons, moustiques, moustiques tigres...) dans la maison, la caravane, les magasins, entrepôts... Grâce à ses 12 LED ultraviolettes, elle attire les insectes volants et ceux-ci sont immédiatement électrocutés sur la grille électrique. La lampe assure, jour et nuit, une protection efficace dans une zone de 30 m².

Installation :

- Brancher la lampe dans une prise 220-240 V.
 - Pour optimiser l'attractivité de la lampe, la placer en hauteur (suspendue ou posée sur un meuble) dans l'endroit le moins lumineux de la pièce.
 - Utiliser 1 lampe minimum par pièce.
- Conseil pour éliminer les insectes volants d'une chambre à coucher : éteindre les lumières et brancher la lampe 20 minutes avant d'aller au lit.

Entretien : Nettoyer régulièrement la grille électrique des restes d'insectes grillés.

- Débrancher la lampe.
- Nettoyer la grille électrique à l'aide d'une brosse douce ou d'un pinceau.
- Tourner d'1/10^{ème} de tour le fond de la lampe. Vider le réceptacle à résidus d'insectes, le nettoyer avec un chiffon sec et le remettre en place.

Données techniques :

Alimentation électrique : 220 V - 50 Hz.

Puissance : 2,5 W - 12 LED ultraviolettes.

Consommation électrique maximale : Faible consommation ave 5,4 kWh pour une utilisation 12 heures par jour pendant 6 mois (64,8 kWh pour une ampoule 30 W à incandescence).

Grille métallique haute tension : 1000 V.

Durée de vie : 30 000 heures.

Cordon d'alimentation : 1,2 m.

Recyclage : Cet appareil doit être recyclé. Ne pas jeter dans les ordures ménagères ; le rapporter au point de vente où il a été acheté pour entrer dans le système de recyclage ou le déposer en déchetterie.



NL - GEBRUIKSAANWIJZING

Belangrijke informatie: Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of een gebrek aan kennis en ervaring, mits naar behoren toezicht op hen wordt gehouden of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat, en als zij de desbetreffende risico's goed hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht onderhouden of reinigen.

De lamp is bestemd voor gebruik binnenshuis. De lamp is niet geschikt voor gebruik in schuren, stallen en soortgelijke ruimten. De lamp mag niet worden gebruikt op plaatsen waar de aanwezigheid van ontvlambare dampen en explosief stof verboden is. Niet gebruiken in de badkamer, noch op een plaats waar explosieven en vuurwerk worden bewaard. Buiten bereik van kinderen houden.

Het rooster niet aanraken met de handen of met een elektrische geleider.

Niet in de lamp kijken.

De lamp loskoppelen voordat u hem hanteert.



GEVAAR: HOOGSPANNING

Hoe het werkt: De lamp verwijdert vliegende insecten (vliegen, fruitvliegen, muggen, tijgermuggen...) uit huis, caravans, opslagplaatsen, magazijnen... Dankzij de 12 ultraviolette ledlampen trekt de lamp vliegende insecten aan en worden deze onmiddellijk geëlektroceerd op het elektrisch rooster. De lamp biedt dag en nacht efficiënte bescherming voor een ruimte van 30 m².

Plaatsing:

- Sluit de lamp aan op een stopcontact van 220-240 V.

- Om de aantrekkingskracht van de lamp te optimaliseren, moet u de lamp op een hoge plek plaatsen (hangend of bovenop een meubel), in de donkerste hoek van de kamer.

- Gebruik minimaal 1 lamp per kamer.

Advies voor het verwijderen van insecten uit een slaapkamer: doe het licht uit en zet de lamp 20 minuten voor het slapen gaan aan.

Onderhoud: Reinig het elektrisch rooster regelmatig om de resten van geëlektroceerde insecten te verwijderen.

- De lamp loskoppelen.
- Reinig het elektrisch rooster met behulp van een zachte borstel of een penseel.
- Draai de achterkant van de lamp met 1/10^{de} van een volledige cirkel. Maak het opvangbakje voor resten van insecten leeg, reinig het met een droge doek en plaats het opnieuw in de lamp.

Technische gegevens:

Stroomvoorziening: 220 V - 50 Hz.

Vermogen: 2,5 W - 12 ultraviolette ledlampen.

Maximaal stroomverbruik: Laag verbruik: slechts 5,4 kWh voor een gebruik van 12 u/dag gedurende 6 maanden (64,8 kWh voor een gloeilamp van 30 W).

Metalen rooster onder spanning: 1000 V.

Levensduur: 30.000 uur.

Stroomkabel: 1,2 m.

Recycling: Dit apparaat moet gerecycled worden. Gooi het apparaat niet bij het huisvuil. Breng het terug naar het verkooppunt waar u het hebt gekocht om het te laten opnemen in het recyclingsstelsel, of breng het naar een inzamelpunt voor afval.



DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

Wichtige Informationen: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder von Menschen ohne Erfahrung oder Kenntnis, sofern sie hinreichend beaufsichtigt werden oder wenn sie Hinweise zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und ihnen die möglichen Risiken bekannt sind. Kinder dürfen mit diesem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden. Die Leuchte ist zur Nutzung im Innenbereich vorgesehen. Die Leuchte ist nicht geeignet für die Nutzung in Scheunen, Ställen und ähnlichen Räumlichkeiten. Die Leuchte darf an keinen Orten verwendet werden, an denen die Anwesenheit von brennbaren Dämpfen oder explosionsfähigem Staub wahrscheinlich ist. Nicht im Badezimmer und in Räumen verwenden, wo explosive Stoffe oder Feuerwerkskörper gelagert werden.

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Gitter nicht mit den Händen oder irgendeinem elektrischen Leiter berühren. Nicht direkt in das Licht der Leuchte schauen.

Ziehen Sie vor allen Hantierungen den Stecker der Leuchte.



GEFAHR: HOCHSPANNUNG

Funktionsweise: Die Leuchte beseitigt Fluginsekten (Fliegen, Mücken, Stechmücken, asiatische Tigermücken ...) im Haus, im Wohnwagen, in Läden, Lagerräumen ... Sie zieht die Fluginsekten mit ihren 12 UV-LEDs an und diese werden umgehend auf dem elektrischen Gitter durch einen elektrischen Schlag getötet. Die Leuchte sorgt Tag und Nacht für einen wirkungsvollen Schutz in einem Bereich von 30 m².

Montage:

- Schließen Sie die Leuchte an eine 220-240 V-Steckdose an.
 - Um die Anziehungskraft der Leuchte zu optimieren, platzieren Sie diese in der Höhe (hängend oder auf einem Möbelstück) und an dem Ort im Raum, der am wenigsten hell ist.
 - Verwenden Sie mindestens 1 Leuchte pro Raum.
- Wenn Sie die Leuchte gegen Fluginsekten im Schlafzimmer verwenden: Schalten Sie das Licht aus und stecken Sie die Leuchte 20 Minuten, bevor Sie ins Bett gehen, ein.

Wartung: Das elektrische Gitter regelmäßig reinigen und dabei die Reste der verschmorten Insekten entfernen.

- Die Leuchte ausstecken.
- Das elektrische Gitter mit einer sanften Bürste oder einem Pinsel reinigen.
- Den Leuchtensockel um 1/10 Umdrehung drehen. Den Insektenrückstandsbehälter entleeren, mit einem trockenen Tuch reinigen und wieder anbringen.

Technische Daten:

Elektrische Energieversorgung: 220 V - 50 Hz.

Leistung: 2,5 W - 12 UV-LEDs

Maximaler elektrischer Energieverbrauch: Geringer Verbrauch mit 5,4 kWh bei einer Nutzung von 12 Stunden am Tag über 6 Monate (64,8 kWh für eine 30 W Glühlampe).

Hochspannungsmetallgitter: 1000 V.

Lebensdauer: 30000 Stunden

Versorgungskabel: 1,2 m.

Recycling: Dieses Gerät muss recycelt werden. Nicht in den Hausmüll werfen, zur Verkaufsstelle zurückbringen, wo es gekauft wurde, damit es in den Recycling-Kreislauf eintritt oder auf einer Mülldeponie entsorgen.



ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES

Informaciones importantes: Este aparato pueden utilizarlo niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia o conocimientos, siempre que estén bajo una supervisión adecuada o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y explicaciones sobre los riesgos que comporta. No debe permitirse que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el

mantenimiento a cargo del usuario no deben realizarlos niños sin supervisión.

La lámpara está diseñada para usarla en interiores. La lámpara no es adecuada para usarla en granjas, establos o locales similares. La lámpara no debe utilizarse en lugares en los que puedan producirse vapores inflamables o polvos explosivos. No utilice el aparato en el cuarto de baño ni en un lugar donde haya explosivos o material pirotécnico almacenados.

Mantenerlo fuera del alcance de los niños.

No tocar la rejilla con las manos ni con ningún conductor eléctrico.

Evite fijar la vista en la lámpara.

Desconecte siempre la lámpara antes de manipularla.



PELIGRO: ALTA TENSIÓN

Funcionamiento: La lámpara elimina los insectos voladores (moscas, moscardones, mosquitos, mosquitos tigre...) en la casa, la caravana, las tiendas, los almacenes... Gracias a sus ultravioletas de 12 LED, atrae a los insectos voladores que se electrocutan inmediatamente en la rejilla eléctrica. La lámpara garantiza una protección eficaz en una zona de 30 m² de día y de noche.

Instalación:

- Conecte la lámpara a una toma de 220-240 V.
 - Para optimizar la atracción de la lámpara, colocarla en alto (suspendida o apoyada en un mueble) en la zona menos iluminada de la habitación.
 - Utilice un mínimo de 1 lámpara por habitación.
- Consejo para eliminar los insectos en un dormitorio: apagar las luces y conectar la lámpara 20 minutos antes de acostarse.

Mantenimiento: Limpiar regularmente la rejilla eléctrica de insectos quemados.

- Desconectar la lámpara.
- Limpiar la rejilla eléctrica con un cepillo suave o un pincel.
- Girar el fondo de la lámpara 1/10 de vuelta. Vaciar el recipiente de insectos, limpiarlo con un trapo seco y volver a colocarlo.

Datos técnicos:

Alimentación eléctrica: 220 V - 50 Hz.

Potencia: 2,5 W - 12 LED ultravioletas.

Consumo máximo de energía: Bajo consumo, unos 5,4 kWh para un uso de 12 horas diarias durante 6 meses (64,8 kWh para una bombilla incandescente de 30 W).

Rejilla metálica de alta tensión: 1000 V.

Vida útil: 30.000 horas.

Cable de alimentación: 1,2 m.

Reciclaje: Este aparato debe ser reciclado. No tirarlo a la basura doméstica; devolverlo al punto de venta donde se compró o llevarlo a un punto limpio.



IT - MANUALE DI ISTRUZIONI

Informazioni importanti: questo apparecchio può essere

utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure prive di esperienza o conoscenza, esclusivamente se correttamente sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in tutta sicurezza e dopo avere compreso i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione spettanti all'utente non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.

La lampada è destinata a un utilizzo in ambienti interni. La lampada non è indicata per un utilizzo all'interno di granai, stalle e locali analoghi. La lampada non deve essere utilizzata in luoghi in cui è probabile la presenza di vapori infiammabili o polveri esplosive. Non utilizzare in bagno né in luoghi in cui sono toccati esplosivi e fuochi d'artificio.

Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Non toccare la griglia con le mani o con un conduttore elettrico.

Non toccare la griglia con le mani o con un conduttore elettrico.

Evitare di fissare la lampada con gli occhi.

Scollegare la lampada prima di maneggiarla.



PERICOLO: ALTA TENSIONE

Funcionamiento: la lampada elimina gli insetti volanti (mosche, moscerini, zanzare, zanzare tigre...) da case, caravan, negozi, magazzini... Grazie ai 12 LED di cui è dotata, attira gli insetti volanti che rimangono immediatamente folgorati sulla griglia elettrica. La lampada assicura, giorno e notte, una protezione efficace entro una zona di 30 m².

Installazione:

- collegare la lampada a una presa da 220-240V.
 - Per ottimizzare la capacità di attrarre gli insetti della lampada, collocarla in posizione elevata (sospesa o appoggiata su un mobile) in un luogo meno luminoso della stanza.
 - Utilizzare un minimo di 1 lampada per stanza.
- Consigli per eliminare gli insetti volanti da una camera da letto: spegnere le luci e collegare la lampada 20 minuti prima di andare a dormire.

Manutenzione: pulire regolarmente la griglia elettrica dagli insetti eliminati.

- Scollegare la lampada.
- Pulire la griglia elettrica con una spazzola morbida o un pennello.
- Ruotare di 1/10° di giro il fondo della lampada. Svotare il contenitore dei residui degli insetti, pulirlo con un panno asciutto e reinstallarlo.

Dati tecnici:

Alimentazione elettrica: 220 V - 50 Hz.

Potenza: 2,5 W - 12 LED a luce ultravioletta.

Massimo consumo energetico: ridotto consumo con 5,4 kWh per un utilizzo di 12 ore al giorno per 6 mesi (64,8 kWh per una lampadina da 30 W a incandescenza).

Griglia metallica ad alta tensione: 1000 V.

Durata utile: 30.000 ore.

Cavo di alimentazione: 1,2 m.

Riciclaggio: questo apparecchio deve essere riciclato. Non gettare nei rifiuti domestici; portarlo al punto vendita presso il quale è stato acquistato per accedere al sistema di riciclaggio o smaltirlo in discarica.



PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES

Informações importantes: este aparelho pode ser utilizado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência ou conhecimentos, desde que devidamente supervisionadas ou se lhes forem fornecidas instruções relativas à utilização do aparelho com toda a segurança e se os riscos que correm tiverem sido compreendidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

A lâmpada destina-se a ser utilizada no interior. A lâmpada não é adequada para uso em celeiros, estábulos e instalações semelhantes. A lâmpada não deve ser utilizada em locais onde possam existir vapores inflamáveis ou poeiras explosivas. Não utilizar no quarto de banho, nem num local onde sejam armazenados explosivos e fogo de artifício.

Mantê-la fora do alcance das crianças.

Não tocar na grelha com as mãos ou com qualquer outro condutor elétrico.

Evitar fixar a lâmpada com o olhar.

Desligar a lâmpada antes de qualquer manipulação.



PERIGO: ALTA VOLTAGEM

Funcionamento: a lâmpada elimina insetos voadores (moscas, melgas, mosquitos, mosquitos tigre, etc.) em casa, caravana, lojas, armazéns, etc. Graças aos seus 12 LED ultravioleta, atrai insetos voadores e estes são imediatamente electrocutados na grelha elétrica. A lâmpada proporciona uma proteção eficaz dia e noite numa área de 30 m².

Instalação:

- ligar a lâmpada a uma tomada de 220-240 V.
- Para maximizar a atratividade da lâmpada, coloque-a em posição elevada (suspendida ou colocada sobre um móvel) no local menos luminoso da divisão.
- Utilizar um mínimo de 1 lâmpada por divisão.

Conselho para eliminar os insetos voadores num quarto de dormir: desligar as luzes e ligar a lâmpada 20 minutos antes de ir dormir.

Manutenção: limpar regularmente os restos de insetos da grelha elétrica.

- Desligar a lâmpada.
- Limpar a grelha elétrica com uma escova macia ou um pincel.
- Rodar a base da lâmpada 1/10° de volta. Esvaziar o recipiente de resíduos de insetos, limpar com um pano seco e recolocar.

Dados técnicos:

Alimentação elétrica: 220 V - 50 Hz.

Potência: 2,5 W - 12 LED ultravioleta.

Consumo máximo de energia: baixo consumo com 5,4 kWh para utilização de 12 horas por dia durante 6 meses (64,8 kWh

para uma lâmpada incandescente de 30 W).
Grelha metálica de alta tensão: 1000 V.
Vida útil: 30.000 horas.
Cabo de alimentação: 1,2 m.

Reciclagem: este aparelho deve ser reciclado. Não colocar nos resíduos domésticos; entregar o aparelho no ponto de venda onde foi adquirido para entrar no sistema de reciclagem ou colocá-lo num centro de recolha.



PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ważne informacje: Urządzenia tego mogą używać dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub też nieposiadające odpowiedniego doświadczenia ani wiedzy, pod warunkiem, że korzystają z urządzenia pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane o sposobie bezpiecznego używania urządzenia, a także mają świadomość zagrożeń związanych z jego użytkowaniem. Urządzenie nie jest zabawką. Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej.

Lampa jest przeznaczona do użytku wewnętrznego. Lampa nie nadaje się do stosowania w stodołach, stajniach i podobnych pomieszczeniach. Lamy nie wolno używać w miejscach, w których mogą występować łatwopalne opary lub wybuchowe pyły. Nie używać w łazienkach ani w miejscu, w którym przechowywane są materiały wybuchowe i pirotechniczne. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Nie dotykać kratki rękami ani żadnym przedmiotem przewodzącym prąd.

Nie wpatrywać się w lampę.

Przed przystąpieniem do wszelkich prac przy lampie odłączyć ją od zasilania.



NIEBEZPIECZEŃSTWO: WYSOKIE NAPIĘCIE

Działanie: Lampa eliminuje owady latające (muchy, gnaty, komary, komary tygrysie itp.) w domu, przyczepie kempingowej, sklepach, magazynach itp. Dzięki 12 ultrafioletowym diodom LED przyciąga owady latające, które natychmiast zostają porażone prądem na siatce elektrycznej. Lampa zapewnia skuteczną ochronę w dzień i w nocy na obszarze 30 m².

Instalacja:

- Podłączyć lampę do gniazdka 220–240 V.
- Aby zwiększyć atrakcyjność lampy dla owadów, należy umieścić ją wysoko (powiesić lub ustawić na meblu) w najmniej jasnym miejscu pomieszczenia.
- Należy zastosować minimum 1 lampę na pomieszczenie. Aby zlikwidować owady latające w sypialni, zgasić światło i podłączyć urządzenie na 20 minut przed pójściem spać.

Konserwacja: Regularnie czyścić kratkę elektryczną z resztek owadów.

- Odłączyć lampę.
- Wyczyścić kratkę elektryczną miękką szcztotką lub pędzelkiem.

- Przekręcić dolną część lampy o 1/10 obrotu. Opróżnić pojemnik na pozostałości po owadach, wyczyścić go suchą szmatką i włożyć ponownie.

Parametry techniczne:

Zasilanie elektryczne: 220 V – 50 Hz.
Moc: 2,5 W – 12 diod LED emitujących promieniowanie ultrafioletowe.
Maksymalny pobór mocy: Niskie zużycie energii – 5,4 kWh przy 12 godzinach pracy dziennie przez 6 miesięcy (64,8 kWh w przypadku żarówki 30 W).
Kratka metalowa pod wysokim napięciem: 1000 V.
Okres żywotności: 30 000 godzin.
Kabel zasilający: 1,2 m.

Utylizacja: Urządzenie należy poddać utylizacji. Nie wyrzucać urządzenia razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić je do miejsca zakupu w celu przekazania do recyklingu lub oddać do punktu utylizacji odpadów recycling center.



SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Dôležité informácie: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a ľudia so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez skúseností alebo znalostí, ak sú pod náležitým dohľadom alebo ak dostali pokyny o tom, ako zariadenie bezpečne používať a ak pochopili s tým spojené riziká. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Čistenie a údržbu vyhradené používateľovi nesmú robiť deti bez dohľadu. Lapač hmyzu je určený na použitie v interiéri. Lapač hmyzu nie je vhodný na použitia v stodoľách, stajniach a podobných priestoroch. Lapač hmyzu sa nesmie používať v priestoroch, kde je pravdepodobný výskyt horľavých pár alebo výbušného prachu. Nepoužívajte v kúpeľni, ani na mieste, kde sú uskladnené výbušniny a pyrotechnika. Uchovávajte mimo dosahu detí.

Nedotýkajte sa mriežky rukami alebo akýmkoľvek vodivým predmetom.

Nezoperajte sa do lapača hmyzu.

Préd akoukoľvek manipuláciou s lapačom hmyzu ho odpojte od napájania.



NEBEZPEČENSTVO: VYSOKÉ NAPÄTIE

Použitie: Lapač hmyzu likviduje lietavý hmyz (muchy, mušky, komáre, komáre tigravané, atď.) v domoch, karavanoch, predajniach, skladoch a pod. Pomocou 12 ultrafialových LED láka lietajúci hmyz, ktorý je na mriežke ihneď zasiahnutý elektrickým prúdom. Lapač hmyzu zabezpečuje nepretržitú účinnú ochranu vo dne i v noci, v oblasti v rozsahu 30 m².

lnštalácia:

- Lapač pripojte do zásuvky 220 - 240 V.
- Aby ste zvýšili účinnosť lapača, umiestnite ho na vyvýšené miesto (zaveste ho alebo položte na nábytok) tam, kde je v miestnosti najmenej svetla.

- Na každú miestnosť použite minimálne 1 lapač. Rada ako odstrániť lietajúci hmyz zo spálne: pred spaním zhasnite svetlo a zapnite lapač na 20 minút.

Údržba: Elektrickú mriežku pravidelne čistite od zvyškov spáleného hmyzu.

- Lapač odpojte od napájania.
- Elektrickú mriežku očistite pomocou jemnej kefy alebo štetca.
- Spodok lapača hmyzu otočte o 1/10 otáčky. Priehradku na zvyšky hmyzu vyprázdňte, vyčistite suchou handričkou a vráťte na miesto.

Technické údaje:

Elektrické napájanie: 220 V – 50 Hz.
Výkon: 2,5 W - 12 ultrafialových LED.
Maximálna spotreba: Nízka spotreba priem. 5,4 kWh pri používaní 12 hodín denne počas 6 mesiacov (64,8 kWh pri 30 W žiarovke).
Kovová elektrická mriežka s vysokým napätím: 1000 V.
Životnosť 30 000 hodín.
Napájací kábel: 1,2 m.

Recyklácia: Zariadenie je nutné recyklovať. Nevyhadzujte do domového odpadu; zariadenie vráťte na miesto nákupu na recykláciu alebo odneste do strediska na likvidáciu odpadu.



HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Fontos információk: 8 évnél idősebb gyermekek és olyan személyek, akiknek fizikai, érzékelési vagy szellemi képességei korlátozottak, illetve akik nem rendelkeznek a szükséges tapasztalattal vagy ismeretekkel a készülék használatára vonatkozóan, a készüléket megfelelő felügyelet mellett vagy a készülék teljes biztonságát történő használatára vonatkozó utasítások megismerése és a felmerülő kockázatok tudomásulvétele esetén használhatják. Ne hagyja, hogy a gyermekek játsszanak a készülékkel. A felhasználó általi tisztítást és karbantartást felügyelet nélkül nem végezhetik gyermekek. A lámpa beltéri használatra lett kifejlesztve. A lámpa nem alkalmas hombárakban, állólókban és hasonló helyiségekben való használatra. Tilos a lámpa használata olyan helyeken, ahol gyúlékony gázok vagy robbanásveszélyes porok fordulhatnak elő. Ne használja a fürdőszobában, sem robbanászerek vagy tűzijáték tárolására használt helyiségben. Gyermekektől elzárva tartandó.

Ne érintse meg kézzel vagy bármilyen egyéb elektromos vezetővel a rácsot.

Ne nézzen a lámpába.

Áramtalanítsa a lámpát minden kezelést megelőzően.



VESZÉLY: NAGYFESZÜLTÉS

Működési elv: A lámpa eltávolítja a repülő rovarokat (legyeket, muslicákat, moszkítókat, ázsiai tigrisszúnyogokat stb.) a házból, a lakókocsiból, üzlethelyiségből, raktárból stb. A 12 ultraibolya LED-jének köszönhetően vonzza a repkedő rovarokat, amelyek azonnal áramütést kapnak az elektromos rácson és elpusztulnak. A lámpa éjjel-nappal hatékony védelmet biztosít

30 m² területen.

Telepítés:

- Csatlakoztassa a lámpát egy 220-240 V-os aljzathoz.
 - A lámpa vonzerejének megnövelése érdekében, helyezze a magasba (függesztve vagy egy bútor darab tetejére), a helyiség sötétebb sarkában.
 - Helyiségenként legalább 1 lámpát használjon.
- Rovarok távoltartása a hálósobától: kapcsolja le a világítást, és kapcsolja be a lámpát lefekvés előtt 20 perccel.

Karbantartás: Rendszeresen tisztítsa meg az elektromos rácsot a ráégett rovaroktól.

- Áramtalanítsa a készüléket.
- Tisztítsa meg az elektromos rácsot egy puha sörtéjű kefével vagy egy ecsettel.
- Csavarja el a lámpa alját 1/10 fordulattal. Írítse ki a rovarmaradványokat gyűjtő tartályt, törölje ki egy száraz ronggyal, majd helyezze vissza.

Műszaki adatok:

Elektromos tápellátás: 220 V - 50 Hz.
Teljesítmény: 2,5 W - 12 ultraibolya LED.
Maximális energiafogyasztás: Alacsony fogyasztás 5,4 kWh-val napi 12 órá 6 hónapra keresztül tartó használattal (egy 30W-os izzólámpának 64,8 kWh a fogyasztása).
Magasfeszültségű fémrács: 1000 V.
Élettartam: 30 000 óra.
Tápkábel: 1,2 m.

Újrahasznosítás: A készülék újrahasznosítandó. Ne dobja a háztartási hulladékba; vigye vissza az értékesítési helyre, ahol megvásárolta, hogy bekerüljön az újrahasznosító rendszerbe, vagy adja le egy újrahasznosító központban.



RO – MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

Informații importante: Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență ori cunoștințe dacă aceștia/acestea sunt supravegheați/supravegheate în mod corespunzător sau dacă le-au fost furnizate instrucțiunile privind utilizarea în siguranță a aparatului și dacă aceștia/acestea au înțeles riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Activitățile de curățare și de întreținere destinate utilizatorului nu trebuie să fie efectuate de copii, fără supraveghere.

Lampa este prevăzută pentru utilizare la interior. Lampa nu este adecvată pentru utilizare în hambare, grajduri și spații similare. Lampa nu trebuie utilizată în locuri în care este posibil să existe vapori inflamabili sau pulberi explozive. A nu se utiliza în sala de baie sau în locuri în care sunt depozitate materiale explozive și artificii.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

Nu atingeți grilajul cu mâna sau cu orice alt conductor electric.

Evitați să priviți direct lampă.

Deconectați lampa înainte oricărei manipulări.



PERICOL: ÎNALTĂ TENSIUNE

Funcționarea: Lampa elimină insectele zburătoare (muște, musculițe, țânțari, țânțari tigru...) din case, rulote, magazine, depozite... Datorită celor 12 leduri cu ultraviolete, aceste atractive insecte zburătoare, iar acestea sunt electrocutate imediat pe grilajul electric. Lampa asigură o protecție eficientă, zi și noapte, pe o suprafață de 30 m².

Instalarea:

- Conectați lampa la o priză de 220–240 V.
 - Pentru a optimiza nivelul de atractivitate al lămpii, așezați-o la înălțime (suspendată sau așezată pe un obiect de mobilier), în locul cel mai puțin luminos al încăperii.
 - Utilizați cel puțin 1 lampă per încăpere.
- Sugestie pentru eliminarea insectelor zburătoare dintr-un dormitor: stingeți luminile și conectați lampa cu 20 de minute înainte de a vă culca.

Întreținerea: Curățați în mod regulat grilajul electric de resturile de insecte electrocutate.

- Deconectați lampa.
- Curățați grilajul electric cu ajutorul unei perii cu fire moi sau cu ajutorul unei pensule.
- Rotiți cu o învârtire de 1/10 partea de jos a lămpii. Goliți recipientul de reziduurile de insecte, curățați-l cu o lavetă uscată și montați-l la loc.

Date tehnice:

Alimentare: 220 V–50 Hz.

Putere: 2,5 W–12 leduri cu ultraviolete.

Consum maxim de energie electrică: Consum scăzut de 5,4 kWh pentru o utilizare de 12 ore pe zi timp de 6 luni (64,8 kWh pentru un bec de 30 W cu incandescență).

Grilaj metalic cu înaltă tensiune: 1000 V.

Durată de funcționare: 30.000 ore.

Cablu de alimentare: 1,2 m.

Reciclarea: Acest aparat trebuie reciclat. A nu se elimina împreună cu deșeurile menajere; acesta se va aduce la punctul de vânzare de unde a fost cumpărat pentru a fi introdus în sistemul de reciclare sau pentru a fi depus la centrul de colectare.



DA - BRUGERVEJLEDNING

Vigtige informationer: Dette apparat kan bruges af børn, der er mindst 8 år gamle og af mennesker med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring eller viden, hvis de er korrekt overvåget, eller hvis de har fået instruktioner vedrørende sikker brug af apparatet, og hvis risiciene er blevet forstået. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Lampen er bestemt til indendørs brug. Lampen er ikke egnet til brug i lader, stalde og lignende lokaler. Lampen må ikke bruges på steder, hvor der findes letantændelige dampe eller hvor der er sandsynlighed for eksplosivt støv. Må ikke anvendes på

badeværelset ej heller på et sted, hvor der opbevares eksplosivt stoffer og letantændelige stoffer.

Opbevares utilgængeligt for børn.

Rør ikke ved gitteret med en hvilken som helst anden elektrisk leder.

Undgå at stirre direkte ind i lampens lys.

Afbryd strømmen til apparatet, hver gang du håndterer det.



FARE: HØJSPÆNDING

Funktion: Lampen udrydder flyvende insekter (fluer, små fluer, tigermyg...) i huset, campingvognen, forretningerne, lagrene... Takket være sine 12 ultraviolette LED-lamper tiltrækker den flyvende insekter og disse bliver øjeblikkeligt ramt af elektrisk stød på el-gitteret. Lampen sikrer en effektiv beskyttelse både dag og nat i et område på 30 m².

Installering:

- Slut lampen til en 220-240V stikkontakt.
 - Anbring lampen højt (hængende eller stillet på et møbel) i rummets mørkeste sted for at optimere tiltrækning af lampen.
 - Brug mindst 1 lampe pr. rum.
- Råd til udryddelse af insekter i et soveværelse: sluk lyset og tænd for apparatet 20 minutter før du går i seng.

Vedligeholdelse: Rengør regelmæssigt det elektriske gitter for rester af brændte insekter.

- Afbryd strømmen til lampen.
- Rengør det elektriske gitter ved hjælp af en blød børste eller en pensel.
- Drej lampebunden med 1/10 omgang. Tøm beholderen for insekter, rengør den med en tør klud og sæt den på plads.

Tekniske data:

Strømforsyning: 220-50Hz

Effekt: 2,5 W - 12 ultraviolette LED-lamper.

Maksimalt strømforbrug: Lavt brug med 5,4 kWh for en brug på 12 timer om dagen i 5 måneder (64,8 kWh for en 30 W pære med glødelys).

Højspændings metalgitter: 1000 V.

Levetid: 30 000 timer.

El-ledning: 1,2 m.

Genbrug: Dette apparat skal genanvendes. Smid ikke apparatet ud med husholdningsaffaldet. Returner det til salgsstedet, hvor det blev købt, for at få det ind i genbrugssystemet, eller aflever det på en genbrugsstation.



CZ - NÁVOD K POUŽITÍ

Důležité informace: Tento spotřebič mohou používat děti do 8 let věku a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností i znalostí, pokud jsou pod řádným dohledem nebo pokud obdržely pokyny týkající se zcela bezpečného používání spotřebiče a pokud si uvědomují možná rizika. Děti si se

zařízením nesmějí hrát. Děti bez dozoru nesmějí provádět čištění ani údržbu zařízení.

Lampa je určena pro použití v interiéru. Lampa není vhodná pro použití ve stodolách, stájích a obdobných prostorech. Lampa se nesmí používat na místech, kde hrozí přítomnost hořlavých par nebo výbušného prachu. Nepoužívejte v koupelně ani na místě, kde jsou uskladněny výbušniny a pyrotechnika.

Udržujte mimo dosah dětí.

Nedotýkejte se mřížky rukama ani žádným jiným elektrickým vodičem.

Neupevňujte lampu tak, aby svítila do očí.

Před každou manipulací lampu odpojte.



NEBEZPEČÍ: VYSOKÉ NAPĚTÍ

Provoz: Lampa eliminuje létající hmyz (mouchy, mušky, komáry, komáry tygrované...) v domácnosti, karavanu, obchodech, skladištích... Díky svým 12 ultrafialovým diodám vábí létající hmyz, který na elektrické mřížce okamžitě usmrtí. Lampa zaručuje účinnou ochranu ve dne i v noci na ploše 30 m².

Instalace:

- Zapojte lampu do zásuvky 220-240 V.
 - Optimální účinnost lampy zajistíte tím, že ji umístíte do výšky (zavěšené nebo na nábytek) v nejméně osvětleném bodě místnosti.
 - Do každé místnosti umístěte alespoň 1 lampu.
- Doporučení pro odstranění létajícího hmyzu v ložnici: zhasněte světlo a zapněte lampu na 20 minut, než půjdete spát.

Údržba: Elektrickou mřížku pravidelně čistěte od zbytků usmrčeného hmyzu.

- Odpojte lampu.
- Elektrickou mřížku čistěte jemným kartáčem nebo štětcem.
- Otočte dno lampy o 1/10 otočky. Vysypte zásobník na zbytky hmyzu, vyčistěte jej suchým hadrem a vraťte jej na místo.

Technické údaje:

Napájení: 220 V - 50 Hz.

Výkon: 2,5 W - 12 ultrafialových diod.

Maximální spotřeba energie: Nízká průměrná spotřeba 5,4 kWh při používání 12 hodin denně po dobu 6 měsíců (64,8 kWh pro 30W žhavicí žárovku).

Vysokonapěťová kovová mřížka: 1000 V.

Životnost: 30 000 hodin.

Napájecí kabel: 1,2 m.

Recyklace: Toto zařízení je určeno k recyklaci. Nesměšujte s domovním odpadem; odnesťe zařízení na prodejnu, kde jste jej zakoupili, za účelem předání do recyklačního systému, nebo jej odnesťe do sběrného dvora.



SI — PRIROČNIK ZA NAVODILA

Pomembne informacije: To napravo lahko uporabljajo otroci, stari vsaj 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja,

če so pod ustreznim nadzorom ali če so jim bila dana navodila za varno uporabo naprave in če so bili poučeni o tveganjih. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora.

Lučka je namenjena za uporabo v zaprtih prostorih. Lučka ni primerna za uporabo v hlevih, štalah in podobnih prostorih. Lučke ne smete uporabljati v prostorih, kjer obstaja verjetnost prisotnosti vnetljivih hlapov ali eksplozivnega prahu. Ne uporabljajte v kopalnici ali na mestu, kjer so shranjena eksplozivna sredstva in pirotehnika.

Napravo shranjujte izven dosega otrok.

Ne dotikajte se mřížky z rokami ali s katerikoli drugim električnim prevodnikom.

Ne glejte neposredno v lučko.

Pred rokovanjem izklopite lučko iz električnega omrežja.



NEVARNOST: VISOKA NAPETOST

Delovanje: Lučka odpravlja leteče žuželke (muhe, mušice, komarje, tigraste komarje ...) v hiši, prikolicah, trgovinah, skladiščih Zahvaljujoč 12 ultravijoličnim LED diodam privablja leteče žuželke in jih takoj ubije z električnim tokom na električno mrežo. Lučka zagotavlja učinkovito zaščito podnevi in ponoči na površini 30 m².

Namestitev:

- Lučko priklopite v vtičnico z napetostjo 220–240 V.
 - Za optimizacijo privlačnosti lučke jo postavite visoko (obešeno ali nameščeno na kos pohištva) na najtemnejšem mestu v prostoru.
 - Uporabite najmanj 1 lučko na sobo.
- Nasvet za odstranjevanje letečih žuželk iz spalnice: ugasnite luči in vključite lučko 20 minut pred spanjem.

Vzdrževanje: Električno omrežje redno čistite od ostankov žuželk na mreži.

- Izklopite lučko.
- Električno mrežo očistite z mehko krtačo ali čopičem.
- Spodnji del lučke zavrtite za 1/10 obrata. Izpraznite posodo za ostanke žuželk, očistite s suho krpo in postavite nazaj na svoje mesto.

Tehnični podatki:

Električno napajanje: 220 V – 50 Hz.

Moč: 2,5 W – 12 ultravijoličnih LED.

Največja poraba električne energije: nizka poraba s 5,4 kWh za uporabo 12 ur na dan 6 mesecev (64,8 kWh za žarnico z žarilno nitko 30 W).

Visokonapetostna kovinska mreža: 1000 V.

Življenjska doba: 30.000 ur

Napajalni kabel: 1,2 m

Recikliranje: To napravo je treba reciklirati. Ne mečite med gospodinjske odpadke; vrnite jih na prodajno mesto, kjer so bile kupljene za vstop v sistem recikliranja, ali pa jih odložite v center za recikliranje/recycling center.



ET - KASUTUSJUHEID

Oluline teave Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või mentaalsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, kui neile tagatakse korrektne järelevalve või neile on antud juhiseid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on saanud aru sellega kaasnevatest riskidest. Lapsed ei tohi selle seadmega mängida. Seadet ei tohi puhastada ja hooldada järelevalveta lapsed.

Lamp on mõeldud kasutamiseks siseruumides. Lamp ei sobi kasutamiseks laudades, tallides jms ruumides. Lampi ei tohi kasutada kohtades, kus on tõenäoline tuleohtlike aurude või plahvatusohtliku tolmule olemasolu. Ärge kasutage vannitoas ega kohas, kus hoiatakse lõhkeaineid ja ilutulestikke.

Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.

Ärge puudutage võret käte ega muude elektrit juhtiva esemega.

Vältige lambi suunamist näkku.

Enne lambi puudutamist eemaldage see vooluvõrgust.



OHT: KÕRGEPINGE

Töötamine Lamp kõrvaldab lendavad putukad (kärbesed, kihulased, sääsed, tiigersääsed...) majast, haagisuvilast, kauplustest, ladudest jne. Tänu 12 ultraviolettkiirgusega LED-ile meelitab see ligi lendavaid putukaid ja need saavad kohe elektriliselt võrelt elektrilöögi. Lamp pakub tõhusat kaitset päeval ja öösel 30 m² alal.

Paigaldamine

- Ühendage lamp 220–240 V pingega elektrivõrgu pistikupesuse.
 - Lambi ligitõmbavuse optimeerimiseks asetage see kõrgele (riputatult või mööblieseemele asetatuna) ruumi kõige vähem valgustatud kohta.
 - Kasutage vähemalt ühte lampi ruumi kohta.
- Soovitus lendavate putukate kõrvaldamiseks magamistoast: kustutage valgus ja lülitage lamp enne magamaminekut 20 minutiks sisse.

Hooldamine Puhastage elektrilist võre regulaarselt putukate jäänustest.

- Eemaldage lamp vooluvõrgust.
- Puhastage elektrilist võre pehme harja või pintsliga.
- Pöörake lambi põhja 1/10 pööret. Tühjendage putukate jääkide anum, puhastage seda kuiva lapiga ja asetage tagasi oma kohale.

Tehnilised andmed

Toiteallikas 220 V – 50 Hz

Võimsus: 2,5 W – 12 ultraviolettkiirgusega LED-i.

Maksimaalne energitarve: madal tarbimine, keskmiselt 5,4 kWh, kasutades 12 tundi päevas 6 kuu jooksul (64,8 kWh 30 W hõõglambi puhul).

Kõrgepinge metallvõre: 1000 V.

Eluaeg: 30 000 tundi

Toitekaabel: 1,2 m.

Jäätmekäitlusega seotud nõuded See seade tuleb ringluse võtta. Ärge visake seadet olmejäätmete hulka; viige see tagasi müügikohta, kust see oli ostetud, et saata seade ringluse, või viige seade jäätmekäitluspunkti.



LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Svarīgā informācija. Šo ierīci vismaz 8 gadu vecumu sasnieguši bērni un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām, kā arī personas, kurām trūkst pieredzes vai zināšanu, drīkst izmantot ar nosacījumu, ka šīs personas tiek pienācīgi uzraudzītas vai viņām ir sniegti norādījumi par ierīces drošu ekspluatāciju un ir apzināti saistītie riski. Bērni nedrīkst rotāties ar ierīci. Tīrīšanu un apkopi, ko ļauts veikt lietotājam, nedrīkst uzticēt bērniem bez uzraudzības.

Lampa ir paredzēta lietošanai iekšējās telpās. Lampa nav piemērota lietošanai ārpus telpas, stāļos un līdzīgās telpās. Lampu nedrīkst lietot vietās, kur var rasties uzliesmojoši tvaiki vai sprādzienbīstami putekļi. Neizmantojiet vannas istabā, kā arī vietā, kur atrodas sprāgstvielas un pirotehnika. Glabājiet bērniem nepieejamā vietā.

Nepieskarieties režģim ar rokām vai jebkādiem citiem strāvas vadītājiem.

Neskatieties ilgstoši uz lampu.

Atvienojiet lampu no strāvas avota pirms jebkādu manipulāciju veikšanas.



BĪSTAMĪBA: AUGSTS SPRIEGUMS

Darbība. Lampa iznīcina lidojošos kukaiņus (mušas, mušiņas, odus, tīģerodus u.c.) mājā, treilerī, veikalos, noliktavās utt. Pateicoties 12 ultravioletajiem gaismas diodēm, tā piesaista lidojošos kukaiņus, un tie uzreiz tiek elektriski nogalināti elektrorežģī. Lampa nodrošina efektīvu aizsardzību dienā un naktī 30 m² platībā.

Uzstādīšana:

- pieslēdziet lampu 220-240 V kontaktligzdai;
- lai optimizētu lampas pievilksanas spēju, novietojiet to augstu (piekārtu vai uz mēbelēm) vismazāk apgaismotā telpas vietā;
- katrā istabā izmantojiet vismaz vienu lampu.

Padoms guļamistaba atbrīvošanai no lidojošiem kukaiņiem: izslēdziet gaismu un ieslēdziet lampu 20 minūtes pirms došanās pie miera.

Apkope. Regulāri notīriet nogalināto kukaiņu atliekas no elektriskā režģa.

- Atvienojiet lampu.
- Notīriet elektrisko režģi ar mikstu birsti vai otu.
- Pagrieziet lampas apakšējo daļu par 1/10 apgrieziena. Iztukšojiet kukaiņu atlieku tvertni, notīriet to ar sausu drānu un novietojiet to atpakaļ.

Tehniskie dati

Elektriskā barošana: 220 V - 50 Hz.

Jauda: 2,5 W - 12 ultravioletās gaismas diodes.

Maksimālais elektroenerģijas patēriņš: Zems enerģijas patēriņš 5,4 kWh, lietojot 12 stundas dienā 6 mēnešus (64,8 kWh 30 W kvēlspuldzei).

Augstsprieguma metāla režģis: 1000 V.

Kalpošanas ilgums: 30 000 stundu

Barošanas vads: 1,2 m

Pārstrāde. Šī ierīce ir jānodod pārstrādei. Neizmetiet sadzīves atkritumos; nogādājiet atpakaļ tirdzniecības vietā, kur to iegādājāties, lai nosūtītu uz pārstrādes sistēmu vai aizvestu uz pārstrādes centru.



TR - KULLANIM KILAVUZU

Önemli bilgiler: Doğru şekilde gözetim altında tutuldukları veya cihazın tamamen güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimatlar verildiği ve mevcut riskler anlaşıldığı takdirde bu cihaz en az 8 yaşındaki çocuklar ve fiziksel, duysal veya zihinsel kapasiteleri azalmış veya deneyimi veya bilgi birikimi olmayan insanlar tarafından kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamasına izin verilmeyin. Kullanıcı tarafından yapılacak temizlik ve bakım gözetim olmadan çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir. Lamba, iç mekanda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Lamba, ahırlar, ambarlar ve benzeri yerlerde kullanılmaya uygun değildir. Lamba, yanıcı buharlar ve patlayıcı tozlar bulunma ihtimali olan yerlerde kullanılmamalıdır. Banyolarda ya da patlayıcıların ve havai fişeklerin bulunduğu yerlerde kullanılmayın. Çocuklardan uzak tutun.

İzgaraya elinizle dokunmayın ya da başka herhangi bir elektrik iletkenini lambaya değdirmeyin.

Lambaya bakmaktan kaçının.

Lambaya dokunmadan önce lambayı prizden çekin.



YÜKSEK GERİLİM TEHLİKESİ

Çalışma: Lamba, evdeki, karavandaki, mağazalardaki, depolardaki, vs. sinekleri (karasinekler, tatarcıklar, sivrisinekler, asya kaplan sivrisinekleri...) ortadan kaldırmak için 12 adet ultraviyole LED sayesinde sinekleri kendine çeker ve sinekler elektrikli izgaranın üzerinde anında elektrik akımına maruz kalır. Lamba, 30 m²'lik bir alanda gece gündüz etkili koruma sağlar.

Kurulum:

- Lambayı 220-240 V bir prize takın.
 - Lambanın çekimini en üst düzeye çıkarmak için, lambayı odanın en az ışık alan yerinde yüksek bir konuma yerleştirin (asın veya bir mobilyanın üzerine koyun).
 - Oda başına en az 1 lamba kullanın.
- Yatak odasındaki sinekleri ortadan kaldırma için öneri: Işıkları kapatın ve lambayı uyumadan 20 dakika önce prize takın.

Bakım: Elektrikli izgaranın üzerinde yer alan, izgaraya takılmış sinek kalıntılarını düzenli olarak temizleyin.

- Lambayı sökün.
- Elektrikli izgarayı yumuşak bir temizlik fırçası veya ince bir boya fırçası yardımıyla temizleyin.
- Lambanın tabanını 1/10 tur çevirin. Haznedeki sinek kalıntılarını boşaltın, kuru bir bezle temizleyin ve hazneyi tekrar yerine takın.

Teknik veriler:

Elektrik beslemesi: 220 V - 50 Hz.

Güç: 2,5 W - 12 LED ultraviyole.

Maksimum elektrik tüketimi: 6 ay boyunca günde 12 saatlik

kullanım için 5,4 kWh düşük elektrik tüketimi (30 W'lık bir akkor ampul için 64,8 kWh).

Yüksek gerilimli metal izgara: 1000 V.

Kullanım ömrü: 30.000 saat.

Güç kaynağı kablosunun uzunluğu: 1,2 m.

Gerii Dönüşüm: Bu cihaz geri dönüşürümlüdür. Evsel atıkları atmayın; geri dönüşüm sistemine gönderilmesi için satın alındığı satış noktasına geri getirin veya bir evsel atık geri dönüşüm konteynerine atın.



FI - KÄYTTÖOPAS

Tärkeää tietoa: Laitetta eivätkä saa käyttää alle 8-vuotiaat eivätkä henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteen käytöstä, jos heitä ei valvota asianmukaisesti tai jos heille ei ole kerrottu kaikkia laitteen käyttöön liittyviä turvallisuusohjeita ja jos käyttöön liittyviä riskejä ei ole ehkäisty. Lapset eivätkä saa leikkiä laitteella. Laitteen puhdistamista ja kunnossapitoa ei saa antaa lasten tehtäväksi ilman valvontaa.

Lamppu on tarkoitettu käytettäväksi sisätiloissa. Lamppu ei sovellu käytettäväksi ladoissa, talleissa tai vastaavissa tiloissa. Lamppua ei saa käyttää, jos tilassa voi esiintyä syttyviä höyryjä tai räjähdysriskiä. Ei saa käyttää kylpyhuoneessa eikä tilassa, jossa käsitellään räjähteitä tai ilotulitteita.

Säilytettävä lasten ulottumattomissa.

Ritilään ei saa koskettaa käsin eikä millään sähköä johtavalla.

Vältä katsomasta lampuun pitkän aikaa.

Katkaise lampun virta ennen mitä tahansa käsittelyä.



VAARA: KORKEA JÄNNITE

Toiminta: Lamppu poistaa lentävät hyönteiset (esim. kärpäset, sääsket ja hyttyset) mm. taloista, asuntovaunuista, kauppoista ja varastoista. Se houkuttelee lentäviä hyönteisiä 12 UV-ledin avulla, ja ritilän sähkövarausta tappaa ne välittömästi. Lamppu huolehtii tehokkaasta suojauksesta päivin ja öin 30 m²:n alueella.

Asentaminen:

- Kytke lamppu 220–240 V:n pistorasiaan.
 - Voit parantaa lampun houkuttelevuutta asettamalla sen korkealle (roikkumaan tai huonekalun päälle) huoneen hämärimmälle alueelle.
 - Käytä vähintään yhtä lampua huonetta kohden.
- Lentävien hyönteisten hävittäminen makuuhuoneesta: sammuta valot ja kytke lamppu käyttöön 20 minuutiksi, ennen kuin menet nukkumaan.

Kunnossapito: Puhdista hyönteisten jäämät sähköritilästä säännöllisesti.

- Irrota lamppu sähköverkosta.
- Puhdista sähköritilä pehmeällä harjalla tai pinseteillä.
- Käännä lampun pohjaa 1/10 kierrosta. Tyhjennä astia hyönteisten jäämistä, puhdista se kuivalla liinalla ja aseta takaisin paikalleen.

Технисет tiedot:

Syöttövirta: 220 V – 50 Hz.

Teho: 2,5 W – 12 UV-lediä.

Sähkönkulutus enintään: Vähäinen kulutus 5,4 kWh käytettäessä 12 tuntia päivässä 6 kk ajan (64,8 kWh 30 W:n hehkulampulla).

Suurjännitteinen metalliritilä: 1000 V.

Käyttöikä: 30 000 tuntia.

Virtajohto: 1,2 m

Kierrättäminen: Tämä laite on kierrätettävä. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Palauta se myyntipaikkaan hävittämistä varten tai vie asianmukaiseen keräyspisteeseen.



RU - Важная информация: Детям от 8 лет, лицам с физическими и умственными расстройствами, а также с нарушениями чувствительности, или с отсутствием опыта и знаний, разрешается пользоваться прибором под присмотром, или если они получили инструкции по эксплуатации прибора и приняли к сведению сопутствующие риски. Не позволять детям играть с прибором. Очистка и обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра.

Лампа предназначена для использования внутри помещений. Лампа не предназначена для использования в коровниках, конюшнях и подобных помещениях. Лампу не следует использовать в помещениях, где возможно присутствие легковоспламеняющихся паров или взрывоопасной пыли. Не использовать в ванных комнатах, а также в помещениях, где хранятся взрывчатые вещества и пиротехнические средства.

Хранить в недоступном для детей месте.

Не трогать решетку руками или любым другим проводником тока.

Не смотреть пристально на лампу.

Перед проведением любых манипуляций выключите лампу из сети.



ОПАСНОСТЬ: ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ

Принцип действия: Лампа уничтожает летающих насекомых (мух, мошку, комаров, желтолихорадочных комаров и т. д.) в доме, автофургоне, магазинах, складских помещениях и т. д. Благодаря 12 ультрафиолетовым светодиодам лампа привлекает летающих насекомых, которые немедленно уничтожаются электрическим током на решетке с электрическим нагревом. Лампа обеспечивает эффективную защиту днем и ночью на площади до 30 м².

Установка:

- Включите лампу в розетку 220-240 В.
- Для повышения эффективности разместите лампу повыше (подвесьте или установите на предмет мебели) в наименее освещенном месте помещения.
- Используйте не менее 1 лампы на помещение.

Чтобы избавиться от насекомых в спальню комнату, выключите свет и включите лампу на 20 минут перед тем, как лечь спать.

Уход: Регулярно очищайте электрическую решетку от остатков насекомых.

- Отсоедините лампу от розетки.
- Очистите электрическую решетку с помощью мягкой щетки или кисти.
- Переверните нижнюю часть лампы на 1/10 оборота. Опорожните контейнер от остатков насекомых, протрите его сухой тканью и установите на место.

Технические данные:

Питание: 220 В - 50 Гц.

Мощность: 2,5 Вт - 12 ультрафиолетовых светодиодов.

Максимальная потребляемая мощность: Низкое потребление: 5,4 кВт/ч при использовании по 12 часов в день в течение 6 месяцев (64,8 кВт/ч для лампы накаливания 30 Вт).

Металлическая сетка высокого напряжения: 1000 В.

Срок службы: 30 000 часов.

Шнур питания: 1,2 м.

Утилизация: Прибор подлежит переработке. Не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Сдайте прибор в магазин, где он был куплен или в пункт сбора мусора для последующей переработки.



SV - INSTRUKTIONSBOK

Viktig information: Den här apparaten får användas av barn som är minst åtta år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet eller kunskaper, förutsatt att de övervakas på ett korrekt sätt och att man har delgivit dem anvisningar beträffande hur man använder apparaten på ett säkert sätt och att de berörda personerna är införstådda med de risker som är förknippade med användningen av apparaten. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring eller underhåll får inte utföras av barn om de inte är under uppsikt.

Lampan är avsedd för inomhusbruk. Lampan är inte lämplig för användning i lador, stall och liknande lokaler. Lampan får inte användas på platser där brandfarliga ångor eller explosivt damm kan förekomma. Använd inte i badrummet eller där sprängämnen och fyrverkerier förvaras. Förvaras utom räckhåll för barn.

Vidrör inte gallret med händerna eller med annan elledning.

Undvik att stirra på lampan.

Koppla ur lampan innan någon hantering.



FARA: HÖGSPÄNNING

Funktion: Lampan eliminerar flygande insekter (flugor, knott, myggor, tigermyggor etc.) hemma, i husvagnen, affärer, lagerlokaler etc. Tack vare sina 12 ultravioletta lysdioder lockar den till sig flygande insekter och de blir genast elektrifierade på det elektriska gallret. Lampan ger dag och natt ett effektivt skydd inom ett område på 30 m².

Installation:

- Anslut lampan till ett 220-240V uttag.

- För lampans bästa effekt bör du placera den högt upp (hängande eller på en möbel) i den minst ljusa delen av rummet.
 - Använd minst en lampa per rum.
- Tips för att ta bort flygande insekter från ett sovrum: släck ljusen och koppla lampan 20 minuter innan du lägger dig.

Underhåll: Rengör regelbundet det elektriska gallret från inbrända insektsrester.

- Koppla ur lampan.
- Rengör det elektriska gallret med en mjuk borste eller en pensel.
- Vrid lampans botten ett tiondels varv. Töm behållaren för insektsrester, rengör den med en torr trasa och sätt tillbaka den.

Tekniska data:

Strömförsörjning: 220 V - 50 Hz.

Kapacitet: 2,5 W - 12 LED ultravioletta.

Maximal strömförbrukning: Låg förbrukning med 5,4 kWh för 12 timmars användning per dag i 6 månader (64,8 kWh för en 30 W glödlampa).

Högspännings metallgaller: 1000 V.

Livslängd: 30 000 timmar.

Elkabel: 1,2 m.

Återvinning: Apparaten måste återvinnas. Kasta inte apparaten i hushållsavfallet; returnera den till försäljningsstället där den köptes för återvinning eller lämna in den på en återvinningscentral.



HR – UPUTE ZA UPORABU

Važne informacije: Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca s navršenih najmanje osam godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili kojima nedostaje iskustva ili znanja, ako su pod pravilnim nadzorom ili ako im se daju upute u vezi sa sigurnom uporabom uređaja i ako razumiju povezane rizike. Djeca se ne smiju igrati ovim uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

Lampa je namijenjena uporabi u zatvorenom prostoru. Lampa nije prikladna za korištenje u štalama, stajama i sličnim prostorijama. Lampa se ne smije upotrebljavati na mjestima gdje vjerojatno postoje zapaljive pare ili eksplozivne prašine. Ne upotrebljavajte u kupaonici niti na mjestu gdje se pohranjuju eksploziv i pirotehnika.

Čuvajte izvan dohvata djece.

Ne dodirujte rešetku rukama ili bilo koji drugi vodič struje.

Izbjegavajte zurenje u svjetiljku.

Prije bilo kojeg rukovanja uređajem odspojite uređaj s napajanja.



OPASNOST: VISOK NAPON

Način rada: Lampom se uništavaju leteći insekti (muhe, mušice, komarci, tigrasti komarci...) u kući, kamp-kućici, trgovinama, skladištima... Njezinim se 12 ultraljubičastih lampi LED privlače leteći insekti koji se odmah ubijaju strujom na električnoj mreži.

Lampom se pruža učinkovita zaštita danju i noću na površini od 30 m².

Postavljanje:

- Priključite uređaj u utičnicu 220 do 240 V.
 - Kako biste optimizirali privlačnost lampe, postavite je visoko (ovješenu ili postavljenu na komad namještaja) na najmanje osvijetljeno mjesto u prostoriji.
 - Upotrijebite najmanje jednu lampu po prostoriji.
- Savjet za suzbijanje insekata u spavaćoj sobi: ugasite svjetlo i uključite lampu 20 minuta prije odlaska u krevet.

Održavanje: Redovito čistite električnu rešetku od zaostalih insekata na rešetki.

- Odspojite lampu s napajanja.
- Očistite električnu rešetku uporabom mekane četke ili kistom.
- Okrenite jednu desetinu okreta donji dio lampe. Ispraznite posudu za sakupljanje ostataka insekata, očistite je suhom krpom i vratite na mjesto.

Tehnički podaci:

Napajanje električnom energijom: 220 V do 50 Hz.

Snaga: 2,5 W – 12 ultraljubičastih lampi LED.

Najveća potrošnja električne energije: Niska potrošnja od 5,4 kWh za 12 sati dnevnog korištenja tijekom šest mjeseci (64,8 kWh za žarulju sa žarnom niti od 30 W).

Visokonaponska metalna rešetka: 1000 V.

Vijek trajanja: 30 000 sati.

Kabel za napajanje: 1,2 m.

Recikliranje: Ovaj se uređaj mora reciklirati. Ne bacajte ga u kućni otpad, već ga vratite na prodajno mjesto na kojem je kupljen kako bi se stavio u sustav recikliranja ili se odložio u postrojenju za zbrinjavanje otpada.



Pest Control Europe srl

Avenue Mercator, 9

B – 1300 Wavre

Belgique

www.weitech.com

info@weitech.com